

Hodie Christus natus est

Antiphon to the Magnificat for vespers on Christmas day

Cipriano de Rore (c.1515-1566)

Harmoniz Cantionum Sacrarum (Lechner press, Nuremberg, 1583)

5
Cantus Ho - - - di - e,

Sexta vox *resolutio canonis*

Altus Ho -

Tenor Ho - - - di - e Chri - stus na - tus est, ho - di -

Quinta vox *canon in diapente*

Bassus Ho - di - e Chri - stus na - tus est, ho - di - e Chri - stus

10
ho - di - e Chri - - stus na - - - tus est:
Ho - - - di - e Chri - stus
- di - e Chri - - stus na - - tus est, Chri - stus na - - - tus est:
e Chri - - - stus na - - - tus est, ho - di - e
Ho - - - di - e Chri - stus na - - - tus est:
na - tus est, Chri - stus na - - tus est, ho - di - e

15
Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it,
na - - - tus est:
Ho - - di - e, ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - - ru -
Chri - stus na - - tus est: Ho - - di -
Ho -
Chri - stus na - - tus est:

20

ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it,
 Ho - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it,
 it, ho - di - e Sal - va - tor
 e Sal - va - tor ap - pa - ru - it, ap - pa - ru - it,
 - di - e Sal - va - tor ap - pa - ru - it:
 Ho - di - e Sal - va - tor, ho - di - e Sal - va - tor ap -

25 30

it: Ho - di - e in ter - ra ca - nunt
 it: Ho - di - e, Ho -
 ap - pa - ru - it: Ho - di - e, ho - di - e in ter - ra
 Sal - va - tor ap - pa - ru - it:
 Ho - di - e, Ho - di - e, ho - di - e
 pa - ru - it: Ho - di - e in ter - ra ca - nunt

35

An - ge - li, in ter - ra ca - nunt An - ge - li, læ - tan -
 di - e, ho - di - e in ter - ra ca - nunt An - ge - li,
 ca - nunt An - ge - li, in ter - ra ca - nunt An -
 in ter - ra ca - nunt An - ge - li, An - ge -
 in ter - ra ca - nunt An - ge - li,
 An - ge - li, in ter - ra ca - nunt An - ge - li,

40

- tur Ar - chan - ge - li, læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,
 læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,
 ge - li, læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,
 li, læ - tan - tur, læ - tan - tur Ar - chan - ge - li, læ -
 læ - tan - tur Ar - chan - ge - li, læ - tan - tur Ar -
 An - ge - li, læ - tan - tur Ar - chan - ge - li, Ar - chan -

45

- ge - li, læ - tan - tur Ar - chan - ge - li, Ho -
 læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,
 læ - tan - tur Ar - chan - ge - li, Ho - di -
 tan - tur Ar - chan - ge - li, Ho -
 chan - ge - li, Ho - di -
 ge - li, læ - tan - tur Ar - chan - ge - li,

50

- di - e
 Ho - di - e ex - sul -
 e ex - sul - tant ju - sti, ex - sul - tant ju - sti di -
 di - e ex - sul - tant ju - sti, di - cen - tes,
 e ex - sul - tant ju -
 Ho - di - e ex - sul -

55

ex - sul - tant ju - sti, di - cen - tes:
 tant ju - sti, di - cen - tes:
 cen - tes, ju - sti di - cen - tes: Glo - ri - a,
 ex - sul - tant ju - sti, di - cen - tes:
 sti, di - cen - tes: Glo -
 - tant ju - sti, di - cen - tes:

65

- tes: Glo - ri - a, glo - ri - a in
 Glo - ri - a, glo - ri - a in
 glo - ri -
 Glo - ri - a, glo - ri - a,
 - ri - a, glo - ri - a in ex - cel - sis De -
 Glo - ri - a in ex - cel - sis

70

- ex - cel - sis De - o, glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, in
 ex - cel - sis De - o, in ex - cel -
 a in ex - cel - sis De - o, in ex - cel - sis De -
 glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, in ex - cel -
 o, in ex - cel - sis De - o.
 De - o, glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,

75

ex - cel - sis De - o. Al - le - lu - ia.

- sis De - o. Al - le - lu - ia.

o. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

sis De - o, Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

in ex - cel - sis De - o. Al - le - lu - ia. Al - le - lu - ia.

Hodie Christus natus est:
 Hodie Salvator apparuit:
 Hodie in terra canunt Angeli,
 lætantur Archangeli
 Hodie exsultant justī, dicentes:
 Gloria in excelsis Deo.
 Alleluia.

Today Christ is born:
 Today the Savior appeared:
 Today on Earth the Angels sing,
 Archangels rejoice:
 Today the righteous rejoice, saying:
 Glory to God in the highest.
 Alleluia.

translation by Allen H. Simon (CPDL license)